

第六十四届常会

议程项目 11
(GC(64)/19)

2021 年经常预算拨款

2020 年 9 月 25 日第十一次全体会议通过的决议

大会，

接受理事会关于 2021 年国际原子能机构经常预算的建议，¹

1. 拨款 386 652 113 欧元（按 1.00 美元兑 1.00 欧元汇率计）作为 2021 年原子能机构经常预算费用的业务部分，分列如下：²

¹ GC(64)/2 号文件。

² 拨款科目 1—6 表示原子能机构的主计划。

	欧元
1. 核电、燃料循环和核科学	42 075 299
2. 促进发展和环境保护的核技术	42 787 912
3. 核安全和核安保	37 682 609
4. 核核查	151 088 756
5. 政策、管理和行政服务	82 678 999
6. 促进发展的技术合作管理	27 159 116
主计划合计	<hr/> 383 472 691
7. 为其他单位有偿工作	<hr/> 3 179 422
总计	<hr/> 386 652 113 <hr/>

各拨款科目金额将按照附件 A.1 所载调整公式进行调整，以考虑该年度的汇率变动。

2. 决定上述拨款的经费，在扣除

a. 为其他单位有偿工作所得收入（科目 7）；和

b. 其他杂项收入 550 000 欧元；

后，由各成员国根据大会 GC(64)/RES/8 号决议所确定的分摊比额表缴纳的会费提供。按 1.00 美元兑 1.00 欧元的汇率计，本部分会费总额为 382 922 691 欧元（328 661 712 欧元加 54 260 979 美元）；

3. 拨款 6 199 632 欧元（按 1.00 美元兑 1.00 欧元汇率计）作为 2021 年原子能机构经常预算资本部分的费用，分列如下：³

	欧元
1. 核电、燃料循环和核科学	—
2. 促进发展和环境保护的核技术	2 066 544
3. 核安全和核安保	309 982
4. 核核查	1 033 272
5. 政策、管理和行政服务	2 789 834
6. 促进发展的技术合作管理	—
	6 199 632
总计	6 199 632

各拨款科目金额将按照附件 A.2 所载调整公式进行调整，以考虑该年度的汇率变动。

4. 决定上述拨款的经费由各成员国根据大会 GC(64)/RES/8 号决议所确定的分摊比例表缴纳的会费提供。按 1.00 美元兑 1.00 欧元的汇率计，本分会费总额为 6 199 632 欧元（6 179 654 欧元加 19 978 美元）；

5. 授权将经常预算资本部分转至“大型资本投资基金”；

6. 授权总干事：

a. 承付 2021 年经常预算所拨款项以外的支出，但是所涉任何工作人员的相应薪酬和所有其他费用必须全部从销售、为成员国或国际组织工作、研究赠款、特别捐款或 2021 年经常预算以外的其他来源的收入中支付；

b. 经理事会核准，在上述第 1 段和第 3 段所列任何科目之间调拨资金。

³ 见脚注 2。

附 件

A.1 2021 年经常预算业务部分拨款

按欧元计算的调整公式

	欧元	美元
1. 核电、燃料循环和核科学	35 718 706 + (	6 356 593 /R)
2. 促进发展和环境保护的核技术	37 942 246 + (	4 845 666 /R)
3. 核安全和核安保	30 861 467 + (	6 821 142 /R)
4. 核核查	127 315 286 + (	23 773 470 /R)
5. 政策、管理和行政服务	74 220 661 + (	8 458 338 /R)
6. 促进发展的技术合作管理	23 153 346 + (	4 005 770 /R)
主计划合计	<hr/> 329 211 712 + (	<hr/>54 260 979 /R)
7. 为其他单位有偿工作	3 179 422 + (	— /R)
总计	<hr/> 332 391 134 + (	<hr/>54 260 979 /R)

注：R 是 2021 年期间联合国美元兑欧元的平均汇率。

附 件

A.2 2021 年经常预算资本部分拨款

按欧元计算的调整公式

	欧元	美元
1. 核电、燃料循环和核科学	— + (	— /R)
2. 促进发展和环境保护的核技术	2 046 566 + (	19 978 /R)
3. 核安全和核安保	309 982 + (	— /R)
4. 核核查	1 033 272 + (	— /R)
5. 政策、管理和行政服务	2 789 834 + (	— /R)
6. 促进发展的技术合作管理	— + (	— /R)
总计	<u>6 179 654 + (</u>	<u>19 978 /R)</u>

注：R 是 2021 年期间联合国美元兑欧元的平均汇率。